

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director. José Castelló y Tárrega



AÑO XLIII      OFICINAS      SUSCRIPCIÓN      Jueves 15 de Septiembre de 1932      IMPRENTA      Apartado de Correos 12      (FRANQUEO  
Número 13154      Escultor Welano, 14      DOS pesetas al mes      Temprado, Letra L      Teléfono Urbano 52      CONCERTADO)

### HOY HACE 25 AÑOS

Se posesiona de su cargo, el nuevo catedrático de Matemáticas de este Instituto General y Técnico don José Sanz Aparici, que acaba de permutar con el señor Martí Mengot, que pasa al de Orense.

Durante una fuerte tormenta, que descarga en el Grao, penetra una chispa eléctrica en el local de la Escuela, recorriendo la mayoría de las habitaciones, resultando milagrosamente ileso, el maestro don Hilarión Hurtado y su familia.

Es elegido Presidente de la Junta local, de Reformas sociales, don Manuel Gaa.

En Burriana, durante una cacería, recibe un tiro en la cabeza, Blas Saera, quedando muerto en el acto. Son detenidos sus compañeros, hasta ponerse en claro lo ocurrido.

En Forcall, es arrastrado por la corriente del río Chiva, el anciano de 82 años, Antonio Adell, pereciendo ahogado.

En Canet de Berenguer, es gravemente herido en riña, Angel Pruiñosa.

En Madrid, se celebra solemnemente la apertura de Tribunales, leyendo un discurso el ministro de Justicia, Marqués de Figueroa.

Si tan trascendental noticia se confirma, el mercado más importante de nuestra naranja estará expedito al comenzar la temporada, y de sobra conocen nuestros lectores la importancia que ello tiene.

Ahora vamos a hablar de Alemania, país que le sigue en importancia en cuanto al consumo de naranja valenciana.

Se habló de la posibilidad de que se estableciese un impuesto "ad valorem", y luego ya, ni se ha confirmado ni se ha desmentido; pero la noticia daña, y nosotros queremos evitar en lo posible ese daño, ya que bastante hay con lo que hay.

El Ministerio alemán de Agricultura ha declarado oficialmente que tiene ya preparada una lista de contingentes que reducirán de una manera importante determinadas importaciones.

La reducción prevista en relación con el año pasado será del 25 por 100 para los plátanos, 30 por 100 para las legumbres secas, coles, cebollas, chombres, arenques, sardinas y guisantes; 40 por 100 para la mantequilla, manzanas, peras y ciruelas; 45 por 100 para la uva; 50 por 100 para la volatería, a excepción de las ocas, quesos, pieles en bruto y tripas; 60 por 100 para la mantequilla de cerdo y grasa, y 70 por 100 para los huevos.

Además serán aumentados los derechos de entrada de casi todos los artículos pero particularmente para la margarina y algunos otros de producción local.

En esta nota oficiosa del Ministerio alemán, para nada se alude a la naranja y debemos confiar en que el escaso peligro que se entrevé en el último párrafo, queda alejado definitivamente por una gestión oportuna.

Una consideración última: Francia está tomando medidas para prescindir de cuantas importaciones no precisa, o aminorarlas, o buscarse compensaciones. Ha anunciado que toda licencia de importación concedida ya, de carbón inglés, habrá de ser transportada en buques franceses; los ingleses ahora, claro es, procuran encontrar una revancha, que los norteamericanos, por su parte, encontraron ya en el artículo 333 de su ley aduanera que prescribe un aumento del 50 por 100 de las tarifas sobre la importación de mercancías procedentes de país que haga diferencia a favor de otra nación en contra de los Estados Unidos. Y así, cuando Francia redujo del 4 al 2 por 100 los derechos de entrada de las mercancías belgas, el embajador norteamericano se apresuró a comunicarlo al Gobierno francés que la medida significaba un grave peligro para los exportadores norteamericanos, especialmente a los intereses del cobre. Y parece ser que además el embajador norteamericano recordó al Gobierno francés la existencia de dicho artículo 333.

El recordatorio no tiene más finalidad que la de estimular la represalia contra quienes de modo tan cuantioso han acrecido nuestro interés económico."

### La naranja

En su Crónica semanal dice en "Las Provincias" de Valencia, su redactor agrícola "Viriato", lo que sigue:

"Aunque las circunstancias mercantiles previstas para la temporada próxima no se han alterado, el comercio ha reanudado sus compras, y a precios no del todo detestables.

El precio que podríamos llamar corriente, oscila alrededor de 30 pesetas el millar; ya se comprenden que la noticia procede de Castellón, y en efecto, allí es donde se han hecho abundantes compras.

En las zonas de la Ribera y Gandía, las compras efectuadas oscilan entre 6 y 12 reales, según clase; y la mandarina es bastante buscada a 14 y 16 reales.

Mo se explica esta actividad comercial, y por ello hemos intentado encontrar alguna razón justificativa; y las que hemos encontrado, si tuviesen confirmación definitiva, son suficientes para considerar salvada la temporada próxima.

Una de ellas se refiere a Inglaterra. Nuestros lectores saben ya que los Dominios y colonias inglesas, reunidos en Ottawa, pidieron, y el representante del Gobierno inglés aceptó, que la Naranja extranjera, para entrar en territorio británico, pague un impuesto arancelario de tres chelines y seis peniques por media caja; este impuesto estaría vigente desde Abril hasta Noviembre o sea mientras dura la recolección y embarque de la naranja de dichos Dominios.

Desapareció el primer temor, o sea, el de que eso fuese un principio, para apretar después de esa fecha un poco más, las clavijas.

En realidad, sí de lo que se trataba, era de proteger aquella producción, una vez despatchada ésta no había por qué sostener tal medida, de no ser expresión de hostilidad, y esto último, nadie le podía creer. De modo que el temor a este respecto, desapareció. Quedaba el referente a cuál fue el momento en que Inglaterra considerase oportuno iniciar la aplicación de tal recargo. Ello ha sido motivo de gestiones, y hasta ha llegado a circular el rumor de que tal recargo, no comenzará a regir hasta el mes de Abril, du- radero entonces hasta Noviembre.

### PINCELADAS

#### Castellón bajo la lluvia

Cuando el P. Sechi vino al Desierto de las Palmas, para presenciar un eclipse de Sol, dicen, que al ver nuestro sistema orográfico, dijo que no comprendía como llovía aquí nunca, ni como, cuando, por fin llovía, dejaba de llover.

Debí tener razón el sabio, porque últimamente han pasado años y años en medio de la mayor sequía y en cambio de algún tiempo a esta parte llueve a cada dos por cuatro y cuando empieza llover trazas de no acabar nunca. Diríase que el tiempo está aquejado de una especial incontinencia.

## La prensa barcelonesa ante el Estatuto Catalán

### Miremos al porvenir (De "El Diluvio")      La hora de la responsabilidad (De "El Progreso")

No se nos tache de impacientes si, apenas aprobado el Estatuto, nos apresuramos a pedir que se implante en forma que pueda ofrecer las necesarias garantías de competencia, imparcialidad generosa y austeridad.

No se nos tildé de suspicaces si mostramos justas desconfianzas, fundados recelos a propósito de quienes han regido cerca de año y medio los destinos de Cataluña.

Bajo el régimen autonómico debe transformarse profundamente la vida catalana. Todas las lacras que nos legó el centralismo han de desaparecer.

La Generalidad de Cataluña está hoy a merced de hombres retardatarios, apegados a la tradición. Para ellos Cataluña recupera ahora las libertades que perdió en 1714. ¡Menguadas libertades las que tenía entonces el pueblo catalán!

Se extiende luego el colega en consideraciones históricas sobre la gesta del año 1714 y de sus héroes y termina diciendo:

"Solo así se explica la falsa interpretación que dan nuestros fanáticos del pasado a la gesta de 1714. No hemos de remontarnos a ella para reanudar el combate por nuestra liberación ciudadana. Miremos adelante y no hacia atrás. Releguemos todo lo vetusto y arcaico al panteón de la Historia.

Olvidemos todo lo que pueda despertar sentimientos hostiles entre los hijos de España, que todos son hermanos. Nada de evocaciones que conciten odios ni de conmemoraciones bélicas que nos horriblen con la visión trágica de nuestras contiendas fratricidas. Basta para siempre de Corpus de Sangre y de Segadores.

La República ha venido a pacificar y a ennoblecir a España. A hacer libres y hermanar a todos los españoles. Demos al olvido cuanto hasta aquí nos ha separado. Confundáse en un noble anhelo y en una generosa voluntad toda la familia española. Que en ella vibre únicamente un alma y lata sólo un corazón.

La concesión de la autonomía a Cataluña plantea el problema de la responsabilidad, a los partidos dirigentes de la vida política catalana.

Somos un pueblo mayor de edad y no es posible que la ingrencia de determinados elementos extremistas, sin freno para contener sus impulsos insensatos, que pueda desviar o malograr los frutos de una obra en la que han colaborado con desinterés abnegación y espíritu comprensivo, en el Parlamento las representaciones de los distintos partidos republicanos de España.

Vive Cataluña, la hora más decisiva de su historia. Se reconstruye la vida interior de un gran pueblo. Ya dijimos nosotros que el Estatuto había de ser implantado por los partidos que en nuestra tierra representen un claro sentido de izquierda. Actuar con exclusivismo, en sentido nacionalista, sería desvirtuar las conquistas logradas y dar la razón a aquellos elementos del resto de España que han expuesto sus recelos de que el Estatuto pueda servir para una obra contraria a lo que representa la República española.

El extremismo nacionalista actuó el domingo, con motivo de la conmemoración del 11 de Septiembre, de manera francamente perturbadora y por muchos conceptos lamentable.

Una acción seria, enérgica, solvente, de los partidos catalanes, dejaría anuada por completo la actuación de los extremistas, que parecen apoyar una manobra contra la República y la autonomía.

Enérgicamente protestamos nosotros, como protesta toda Cataluña, de los desmanes cometidos el domingo.

Cataluña autónoma quiere vivir unida a España, la gloriosa España republicana que supo comprender sus aspiraciones.

Es la hora de la máxima responsabilidad y los que no la sientan o los que no se crean capaces de afrontarla, han de apartarse para no perturbar la obra de quienes aman por igual a la República y a la autonomía, a Cataluña y a España.

### Lo malo es que las reformas urbanas que hasta ahora se realizaron, trazado de nuevas calles y pavimentado de las mismas la mayor parte de ellas, se realizaron en época de sequía y sirven poco para la de humedad que estamos atravesando. No nos referimos, claro está, al problema del alcantarillado, pues ya sabemos que este depende del de abastecimiento de aguas que aunque se dice resuelto, todos sabemos que lo está a medias, pues no hay pocos pisos altos que solo reciben agua durante algunas horas de la noche... cuando llega... Y en estas condiciones pedir que se acometa el alcantarillado es algo tan irreal como que se pongan de acuerdo los municipios sobre el emplazamiento del quiosco de música. No el alcantarillado es cosa que queda para otra generación, aunque tenga que levantar el pavimento de todas las calles. ¡Allá ellos! Fero es que aún sin alcantarillas, de haberse pavimentado las calles en época de lluvias se habría evitado la formación de lagunas y canales que, apenas caen cuatro gotas, traen en nuestra mente las de Venecia. Visión poética que no excluye los resfriados del viandante que indefectiblemente ha de darse un baño de pies. ¿Será para fomentar esta costumbre higiénica por lo que se permite que los canales viertan sobre las aceras? Porque no de otra manera se explica que no se obligue a colocarlos como los tiene el Casino Antiguo, ya que todo se reduce a colocar un palmo más de canalón y, levantando cuatro baldosas de la acera, dar salida por debajo de ellas a las aguas. Pero es que esto no resultaba aparente en la época en que el paraguas se hizo un objeto anacrónico, pero ahora se impone la reforma, así como la revisión de canalones y chorreras, ya que lo

hay que se convirtieron en macetas y otros llenos de agujeros, por los que en cuanto llueve, brotan artísticas fuenteclillas.

Claro que con esto nos veremos privados de la distracción que proporcionan al caer con estampido sobre los paraguas, imitando un tamborileo y proporcionando una agradable asperidad al que lo lleva. Pero, ¿qué remedio? ¡Aguantarse que en la vida no todo han de ser diversiones!

### Eclosión de Villarreal

#### La torná de la Mare de Deu.

Apremios de tiempo, cada día tenemos que trabajar más para poder comer menos, nos han imitado hasta ahora ocuparnos de la vuelta de la Santísima Virgen de Gracia desde el pueblo a su ermitorio.

El acto resultó magnífico de una brillantez extraordinaria y fué, a la duda alguna, mayor el número de fieles que acompañaron a La Moreneta hasta dejarla colocada en su trono del ermitorio.

Las fiestas que en honor de la Virgen o para que nadie se incoñode, con motivo de la Virgen se han celebrado en Villarreal, si no brillantísimas por lo menos han resultado divertidas y como esto es al fin y a la postre lo que se buscaba, todos han quedado contentos.

Por cierto que hemos oído decir que el Ayuntamiento tiene el propósito de suprimir totalmente las fiestas que con motivo de San Pascual y la Virgen de Gracia se celebran y organizar ocho días de fiestas anualmente con motivo de la conmemoración de la Proclamación de la República.

Nosotros creemos que todo puede arreglarse y todos pueden quedar contentos, ya que los gastos que estas fiestas hayan podido originar al Ayuntamiento no ha-

brán sido como para desvelar un presupuesto municipal.

Y como es un asunto que de prosperar la "ideica" nos tendríamos que ocupar nuevamente de él hacemos punto final por hoy para dar paso a la

#### Exposición de cuadros y fotos.

Por la misma causa que apuntamos al principio hemos diferido hasta hoy la visita a esta exposición, instalada en el salón del Sindicato de Riegos de esta ciudad, y que es lo único positivo que ha quedado de las fiestas celebradas en la semana última.

Satisfechos pueden estar los organizadores de esta exposición y muy especialmente su promotor don José Vallis. El éxito ha coronado sus esfuerzos y ha superado con creces a todos los cálculos que tenían hechos, ya que han concurrido a esta exposición, rápidamente improvisada, 24 artistas, alcanzando muy cerca del centenar las obras expuestas.

El improvisado salón donde se han expuesto estas obras ha sido arreglado por las señoritas Isabel Chust y Encarna Reverter, auxiliada por los artistas Francisco Gimeno, Agustín Giner y Juan Nicomedes.

#### Lo que vimos.

Rosita García, presenta un plato repujado; María García, dos cuadros; Carmen García, dos cuadros; José Esteller, dos cuadros, y dos dibujos a pluma; don José Laterre, una foto; don Pascual Gumbau, una foto; Ortiz, tres dibujos; el dependiente de la casa Calduch, cinco fotos; Maruja Amorós, tres cuadros, un tapiz y una caja piroquemada; Pilar Saurí, cuatro cuadros; José Reig, tres cuadros, un tapiz y un dibujo; Maruja de los Ríos, un pastel; María Ortells, dos dibujos; Pascual Fuster, un busto; José María Martínez, una figura; Pascua Rubert, un busto autorretrato; Agustín Giner, un cuadro decora-

tivo, una ilustración y un grabado, admirablemente hecho a pluma, y los pensionados por nuestro Ayuntamiento, concurren, José Gumbau, con diez cuadros y dos dibujos; Francisco Gimeno, con ocho cuadros, un tapiz, tres grabados y dos dibujos; y Juan Nicomedes, con doce cuadros, tres dibujos y un jarrón decorativo.

También el laureado artista José Ortells, presenta una cabeza (Bretón), en bronce y don Pascual Amorós, una Santa Teresa, una cena, el boceto del Camarín del Santísimo Cristo del Hospital, dos dibujos; y un boceto.

En la rápida ojeada que dimos a esta notable exposición pudimos apreciar cosas notabilísimas, en la señoritas especialmente, vinos destellos de arte puro, no amaneramientos ridículos como estamos acostumbrados a ver en esta clase de pinturas, no. Por el contrario una gran estilización, que denota una verdadera alma de artista, y que ha sido una verdadera lástima que no se continúe cultivando.

Otra notabilidad, es la de Pascual Rubert, abastecedor del Casino de Cazadores. Sin preparación de ninguna clase, en sus ratos de ocio, ha modelado en barro su propio busto, haciendo una verdadera obra, ya que el parecido no puede ser más exacto.

Los pensionados por nuestro Ayuntamiento y el de la Diputación se ve que no pierden el tiempo, notamos notables adelantos. Vigor en la paleta, desprendimiento casi total de la costumbre de detallar en el pincel lo que corresponde a los trabajos de pluma y mucha más decisión en el colorido. Naturalmente que estamos hablando de unos muchachos que están en el camino y que por lo que llevan hecho demuestran que tienen fuerzas para llegar a la meta.

Las fotos estupendísimas algunas de ellas, hablamos de los aficionados que los profesionales como el señor Licier, ya sabemos que lo hace bien.

La enhorabuena a todos.

Este, señores, éste, si que es un número que ha de quedar en el programa de fiestas; bien sea en Septiembre, sea en Mayo o sea en Abril.

Don Eladio Ballester.

Completamente restablecido de la grave dolencia que ha aquejado a nuestro ilustre amigo el registrador de la Propiedad don Eladio Ballester, se encuentra nuevamente entre nosotros, habiéndose encargado nuevamente de la dirección del despacho.

A las muchas felicitaciones recibidas por su completo restablecimiento, unimos la nuestra más cordial.

#### Un hombre salvado.

Con el objeto de ver la "creixuda del riu Sec", se trasladaron en auto a aquellos parajes el martes a las once de la noche, don Manuel Gilabert, don Joaquín Trullenque, don Federico Goya y el director de esta Sucursal del Banco Hispano.

Estando sobre el puente oyeron gritos de socorro y después de innumerables e infructuosas pesquisas, consiguieron ver a un hombre que estaba situado en el pasaje de uno de los tajamares, aguas abajo, con inminente peligro de ser arrastrado por la corriente.

Rápidamente fueron a la casilla de peones camineros en donde recabaron una cuerda, cuyo extremo tiraron al hombre que estaba en peligro, el cual se ató convenientemente y fué subido hasta el puente, salvándose así de una muerte cierta.

Resultó ser un pobre de los innumerables que andan por esos caminos "sin trabajo" y que se había refugiado debajo del puente para pasar la noche, sorprendiéndole durmiendo la vida.

Fué socorrido por sus salvadores

### Villa Cisneros

Se llamó hasta hace poco Río de Oro, cambiándose el nombre porque al establecer la estación de radio resultó que había otro Río de Oro en Brasil.

No se vive mal, aunque no se vive del todo bien.

El clima es saludable, pero en ciertas épocas del año resulta muy molesto para los europeos por las altas temperaturas y sequedad de la atmósfera. Esos días no exceden de unos treinta al año.

En Villa Cisneros no hay agua potable. Se abastece desde Las Palmas.

El agua tarde en llegar día y medio.

La entrada en Villa Cisneros, no es libre. Se precisa una autorización del Gobierno, que advierte que no hay alojamientos para particulares.

En cambio la radio comunica con cualquier estación de radio y la tarifa es de las menos costosas.

Villa Cisneros consta de cuartel, cuatro fortines, poblado indígena y un aeródromo de tráfico intenso.

Actúa de gobernador un teniente coronel o coronel del Ejército.

Componen la guarnición 96 soldados de Infantería y servicios auxiliares.

y contentísimo por haber salvado la pelleja, siguió su camino.

Nosotros hemos de felicitar a tan queridos amigos por el acto benemérito que realizaron.

El Corresponsal.

### CRONICA NUPIAL

#### Pepita Ruiz Bueso

Y

#### Manuel Such Sanchez

Esta mañana y en la mayor intimidad ha contraído matrimonio la distinguida dama castellanense Pepita Ruiz Bueso con el culto Inspector Provincial de Sanidad don Manuel Such Sanchez.

La ceremonia se ha celebrado en el oratorio privado del domicilio de la novia, bendiciendo la unión, el Prior del Ermitorio de nuestra Eclesia Patrona la Virgen de Lidón, Mosen Vicente Pachés y apadrinando a los contrayentes, la distinguida señora doña Pilar Ruiz de Roig, tía de la desposada y el tío del novio, don Pedro Martínez.

Al acto que, como anteriormente decimos, se ha celebrado con la mayor sencillez, han asistido únicamente los tíos y primos carnales de la desposada; doña Rosario Doménech, señores de Roig (don Eugenio) con sus hijos Pilarín y Eugenio; los señores de Renau (don José), de Bueso (don Vicente), de Castelló-Tárrega y Arroyo (don José); la madre del doctor Such doña Manuela Sanchez, con sus hijos Carmen y don Eliseo Such, doña Manuela Sanchez, con del novio y la señorita Carmen Doménech, con su hermana doña Teresa.

También, como amistades íntimas de la casa, han presenciado la unión los señores de Villalonga (don Ignacio) y el doctor don Vicente Domínguez.

Terminada la ceremonia religiosa, los novios y familia, han tomado un refrigerio, terminado el cual los nuevos esposos han salido en automóvil con dirección a Barcelona y otras capitales.

Enhorabuena a los novios de hoy a quienes deseamos toda la felicidad que merecen y una luna de miel interminable. Igualmente felicitamos a las respectivas familias de Ruiz y Bueso, de cuya satisfacción participamos.

### ¿Padeceis estreñimiento?

PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS  
El mejor purgante :- El mejor laxante

## TABLETAS CASTELLÓ

Farmacia: Plaza del Rey, 1.-Castellón  
CASTELLÓN

### Jabones

## BARANGE

CONSERVAN LA ROPA  
SUAVIZAN LAS MANOS



### Viuda de Paulino Vicent Gómez

Lanas, borras y miraguancos  
Pieles curtidas y virutas de corcho  
Alpargatas y zapatillas de todas clases

Zaragoza, 19  
Cantarería 28

DOÑA TERESA MUSEROS LLOPIS

Falleció el día 12 de los corrientes

a los 51 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su afligido esposo don Vicente Tirado Forcada; hijos Vicente, Teresa, Josefina, Paquito y Félix; tíos, sobrinos y demás familia, al participar tan sensible pérdida ruegan a sus amigos la asistencia a la Misa que el sábado a las SIETE se dará en la Capilla de la Comunidad de la Iglesia de Santa María y al Santo Rosario que se rezará a las SIETE y MEDIA de la tarde del sábado y ocho días sucesivos a cuya piedad quedarán profundamente agradecidos. Castellón 15 de Septiembre de 1932.

ECOS...

MUNICIPALES

Mañana celebrará sesión ordinaria el Ayuntamiento, con el Orden del día que oportunamente adelantamos.

RELIGIOSOS

Como viernes en la Purísima Sangre, de cinco a seis y media se expondrá mañana el Santísimo.

Desde ayer 14 de Septiembre y hasta Pascua de Resurrección, la misa conventual en la Iglesia de las MM. Carmelitas será a las ocho y la salve solemne los sábados a las cuatro y media de la tarde.

ESCOLARES

Terminadas las vacaciones caniculares, mañana se reanudarán las clases en las Escuelas Nacionales. El próximo día 19 darán comienzo en la Escuela Normal del Magisterio Primario los exámenes extraordinarios, continuando en los días sucesivos.

Cada día se anunciarán los que hayan de verificarse al siguiente.

Los Tribunales se constituirán a las nueve, por la mañana y a las cuatro por tarde.

A las oposiciones a plazas de Inspectores maestros podrán concurrir los maestros y maestras nacionales que cuenten con más de 15 años de servicios excelentes en la enseñanza oficial.

Los aspirantes elevarán sus instancias en el plazo de veinte días, a partir del 12 de Septiembre, acompañando la hoja de servicios y el recibo de haber abonado en la habilitación del Ministerio 30 pesetas.

MILITARES

Incorporado de permiso el Comandante Mayor don Enrique Paro García, se hace cargo de su cometido, cesando el de igual empleo don Ramón Rodríguez Llamas que accidentalmente lo desempeñaba, para cuyo acto a las 11:30 del día de hoy, ha tenido lugar el mensual arqueo de Caja, asistiendo como interventores los capitanes don Martín Calvo y don Ignacio Cervelló.

MARITIMOS

Entró en el puerto, procedente de Barcelona, con pasaje y carga general el vapor "Virgen de África", de la Compañía Transmediterránea.

JUDICIALES

Se hallan vacantes los cargos de

secretario y secretario suplente del Juzgado municipal de Puebla de Arenoso.

La "Gaceta" llegada hoy, publica la Ley declarando que podrán ser anulados, cualquiera que sea su edad, a su instancia o por resolución del Gobierno, todos los jueces de instrucción, magistrados y funcionarios del Ministerio fiscal.

DEPORTIVOS

Como el campo del "Sequiol" y sus alrededores, estaban ayer completamente encharcados, el entrenador señor Balsa, se llevó a los equipiers que acudieron al "Sequiol" a la carretera de Almazora, para hacer "pulmones".

Dichos equipiers fueron, Beltrán, Guillén, Itarte, Zamoreta, An gelillo, Valentín y Vidal.

CASTELLÓN AL DIA

No ha vuelto a llover desde la mañana de ayer y a una noche clara, serena que permitió seguir todas las fases del eclipse de Luna, ha seguido hoy un día espléndido y de temperatura agradable, permitiendo creer que "por ahora" se ha levantado el tiempo.

Hoy hemos continuado recibiendo noticias de los pueblos. En Burriana y Villarreal la cosa estuvo también bastante serena no ocurriendo por milagro desgracias personales pero perdiéndose en las casas de campo muchos animales.

En el Grao de Burriana, se llegó a correr verdadero peligro. Desde luego las últimas lluvias, han sido más copiosas en este litoral que en el interior de la provincia.

El Pantano tenía esta tarde 30 metros y continúa entrando agua. Para rebasar el dique solo faltan cinco metros.

Los rios secos de Castellón y Burriana que llegaron a desbordarse apenas si hoy arrastraban agua y las comunicaciones han quedado res tablecidas.

Zapavillas

Gorros

Albornoces

Trajes baño

El mejor surtido

Almacenes Miguel Peña

En el tren sevillano regresará mañana, viernes, de Albacete, la Banda Municipal de Castellón. Aunque la hora no es muy apropiada es de esperar que nuestros músicos, tengan un gran recibimiento.

El Ayuntamiento, haciéndose eco de una iniciativa de la prensa, ha decidido que la Banda Municipal, repita su gran concierto de Albacete en Ribalta, la mañana del domingo y a nosotros nos parece que para una audición de esa clase sería más apropiado la plaza de toros, por la tarde, ya que no hay fútbol ese día, poniéndose un precio a la entrada que estuviera al alcance de todos y destinando la recaudación a fines de Asistencia social.

Molfort's

Calcetines los de más duración

Almacenes Cazador

J. Pascual Feltrer.—Colón, 76

La Jefatura de Obras públicas de la provincia, ha autorizado a don Pedro Pascual Paradis Molinos, vecino de Moncofar, para construir en la zona marítimo-terrestre de dicho pueblo y con carácter permanente una casa para su uso.

Puntillería fina, encajes de todas clases

Almacenes Cazador

J. Pascual Feltrer.—Colón, 76

Han sido denunciados:

Por conducir viajeros en camión, Francisco Collado Setembre, de Onda y Manuel Sánchez Cortés, de Jérica.

ECOS DE SOCIEDAD

De regreso

Terminado el veraneo han regresado a Castellón: De Novelda, don Vicente Tárrega con su bella sobrina María Tárrega.

De Benicasim, don José Ribes con su familia.

De Palma de Mallorca, la familia del funcionario de Hacienda don Antonio Ximénez.

De Benasal, el joven comerciante don José Masip con su esposa y monísima niña.

De Alcanar, los distinguidos señores de Giménez (don Antonio).

De Alcoceber (Alcalá), el inspector de Hacienda don Romualdo Hervás con su esposa y encantadora sobrina.

Del mismo punto, don Francisco Aznar con su familia.

De Valencia don Alejandro Pérez con su distinguida esposa doña Rosario Solemou e hijos.

De Peñarroya (Teruel), la bella señora doña Gabriela Núñez de Latorre con su lindo hijo.

De Begis, la culta maestra doña Carolina Ortega.

Además han regresado:

A Barcelona, el conocido comerciante don Juan Martín Busutill, que ha pasado en su maset de esta capital una temporada.

De su excursión por Murcia y Albacete, don José Miazza y don Salvador Dávalos Masip.

A Burriana, desde Villavieja, la familia del maestro don Sebastián Vicente.

A Valencia, la culta maestra doña María Valls, que ha pasado una temporada con los señores de Benedito (don Julián), en la masía que estos queridos amigos nuestros poseen en Benadresa.

Maestros a sus destinos

Para ponerse al frente de sus escuelas han marchado últimamente:

A Les Crevades, don Marcelino Vidal, con su familia, que ha pasado la Canícula en Oropesa.

A Vallibona, el señor Tirado Zaya.

A Alfondeguilla, doña Angeles Martínez.

A Zorita del Maestrazgo, doña Pilar Bayo Pascual.

A Tales, doña María Adell.

A Fraga (Huesca), doña Vicenta Artero.

A Onda, don Miguel Sanmillán.

A Barcelona el maestro del Póximo marítimo señor Salvador.

A San Mateo, doña Reinalda Adell Pastor que también ha pasado aquí las vacaciones caniculares al lado de sus padres.

El diputado Sales Musoles

Hoy ha estado en Castellón este distinguido y querido amigo nuestro, habiendo celebrado una larga conferencia con el señor gobernador.

Al mediodía ha regresado el señor Sales Musoles a Burriana.

La familia del doctor Such

Esta tarde han regresado a Montaverner y Enguera, la madre y hermanos del doctor Such y sus tíos don Pedro Martínez y don Pedro Muñoz, que han pasado unas horas en nuestra ciudad con objeto de asistir al matrimonial enlace de aquel querido amigo nuestro.

A Iglesiasuela del Cid Desde su Villa de Benicasim se ha trasladado a Iglesiasuela la distinguida familia de nuestro querido amigo el rico propietario don Eugenio Roig.

El diputado Manteca en Castellón

De regreso de San Juan de Peñagolosa, donde ha descansado unos días y de regreso a Valencia, hemos tenido el gusto de saludar al diputado a Cortes valenciano, muy querido amigo nuestro, don José Manteca, a quien acompañaba su bella hija.

Al mediodía han proseguido su viaje.

Elvira de Amaya

De paso para Valencia se ha detenido aquí unas horas para ver a la hija enferma de nuestro buen amigo don Félix Fibla, la estrella de "varietés", Elvira de Amaya, tan predilecta del buen público.

Incorporados

Terminados sus permisos de verano, se han reintegrado a sus destinos respectivos de esta Delegación de Hacienda, don Angel Alloza y don Manuel Casals; don Julio Segura y don Luis Velázquez; la señorita Elisa Ram, don Romualdo Hervás y don Francisco Aznar.

También se han incorporado de permiso al Batallón de Ametralladoras, el teniente don Vicente Torlá Guía, el brigada don Hilario Tárrega Mon y el sargento primero don Aurelio Retavé.

Capitulo de enfermos

Aunque afortunadamente sin cuidado, guarda cama hace unos días, nuestro muy querido amigo, el reputado odontólogo, don Valentín Carreras, por cuyo restablecimiento nos interesamos vivamente.

Nuestro querido amigo don Félix Fibla tiene gravemente enfermedad a su hija.

La esposa de nuestro querido amigo el presidente del Sindicato Agrícola de San Isidro, don Francisco Fabregat, se encuentra enferma.

Hállase notablemente mejorado el jefe de Hacienda, don Efrén Viló.

Noticias de Villarreal nos ofrecen la satisfacción de saber que mejora rápidamente de su reciente recaída la Excm. señora de Sarthou.

Vivamente nos interesamos por todos los enfermos.

Molfort's

Molfort's

Molfort's

Almacenes Miguel Peña

Gobierno civil

DEL PASADO TEMPORAL

Al recibir esta mañana a los periodistas el señor Escola, les dijo que le habían visitado comisiones muy numerosas de Alfondeguilla y Vall de Uxó, al frente de las cuales iban los respectivos alcaldes, para informarle de los daños causados en aquellas poblaciones por el espantoso temporal de aguas de anteanoche.

Me han dicho—agregó— que el camino vecinal de Alfondeguilla a Vall de Uxó, ha sido arrastrado por la corriente en toda su extensión, quedando el pueblo completamente aislado, viéndose obligados los vecinos para trasladarse a Vall de Uxó, efectuar el trayecto, por atajos y veredas.

Por mi parte, convencido de la importancia de los perjuicios sufridos les he ofrecido mi decidido concurso y apoyo para recabar de los poderes públicos un crédito extraordinario a fin de remediar en lo posible la aflictiva situación creada y a este efecto, me he dirigido telegráficamente al ministro de Obras Públicas, habiendo celebrado también una conferencia con el Presidente de la Diputación, conviniendo en que se traslade a los pueblos de referencia el Ingeniero de Vías y Obras provinciales, para estudiar sobre el terreno los destrozos causados y emitir el correspondiente informe.

He recibido—siguió diciendo— una carta firmada por varios vecinos de la capital, formulando quejas, con motivo de las pasadas inundaciones y propósito de este asunto, me interesa hacer constar, que todo el mundo cumplió con su deber y que los bomberos de la capital, trabajaron denodadamente, prestando auxilio en los sitios de más peligro.

VISITAS

Dijo por último el señor Escola, que le habían visitado los Diputados a Cortes señores Manteca y Sales Musoles, para hablarle de asuntos de interés provincial y regional.

Como propaganda a 6'50 pesetas

A 4'95 pesetas

Almacenes Miguel Peña

AHORA y SIEMPRE...

quien adquiere un camión DODGE

está completamente satisfecho de sus servicios Es una marca de calidad con muchos años de experiencia Con todas sus perfecciones y mejoramientos mantiene unos precios sin competición

CASTELLON E. Dávalos Masip Cajal, 31 Teléfono 375

Diputación

LA SESION DE HOY

Esta mañana, ha celebrado sesión ordinaria, la Comisión gestora.

Mañana publicaremos el extracto de los acuerdos adoptados.

Pulseras lana para labores

Pasterela 2/c ptas. 1'50

Morcayo 4/c " 1'50

Mugelita 2/c " 1'65

Almacenes Cazador

J. Pascual Feltrer.—Colón, 76

Ayuntamiento

NOTA OFICIOSA

En la Casa Capitular, se ha facilitado hoy a la prensa la siguiente nota oficiosa de la Alcaldía:

Se ha dicho en la prensa con motivo del último temporal de lluvias, que la Brigada de Bomberos, no ha salido con la urgencia del caso a prestar auxilio a los sitios de peligro y como contestación a dicha noticia la Alcaldía, ha de manifestar lo siguiente:

En primer término que el Ayuntamiento de Castellón, tiene constantemente de servicio nocturno, un Retén compuesto de 5 bomberos y un cabo, que a la primera llamada acuden al sitio que se les indica.

Que en la noche del temporal acudieron urgentemente al socorro pedido por los vecinos de la calle del Gobernador, siendo muy probable que entonces fuera cuando se llamara al Parque con insistencia. Que después de prestar auxilio en esta calle, se trasladaron al Barrio dels Mestres y luego a la Carretera de Morella, en donde estuvieron hasta las cuatro de la tarde.

Como puede verse en ningún momento, ha dejado de prestar servicio y de acudir a las llamadas dicho Retén, y si no se llamó al resto de la Brigada, fue porque los mismos Bomberos, creyeron que no era necesario.

He de hacer especial mención de los Concejales señores Santos y Valles Ballagó, que estuvieron toda la noche al frente del Retén, ayudando a los trabajos de socorro y en las primeras horas del día visitó esta Alcaldía en unión del señor Arquitecto Municipal y Secretario accidental señor Latorre, los sitios más castigados por el temporal.

Los ovillos Pulsera de lana

son los que más le interesan. 50 colores en existencia

Almacenes Cazador

J. Pascual Feltrer.—Colón, 76

Audiencia

JUICIO SUPENDIDO

El juicio que estaba anunciado para hoy, ha sido suspendido.

Tobralco

Tobralco

El de máximo resultado

El color más sólido

Almacenes Miguel Peña

FABRICA DE ARMAS DE Hijos de J. B. Arrizabalaga España EIBAR Guipúzcoa Especialidad en escopetas finas de caza y tiro al pichón Bicicletas — Pistolas de alarma Solicite catálogo y condiciones a la fábrica o al agente local Facilidad de pago Se desean representantes activos en plazas libres

Agua VICHY CATALÁN Estómago, hígado, bazo, reumatismo, diabetes, etc. en Caldas de Malavella Provincia de Gerona Hotel Baleario Habitaciones con cuarto de baño, agua mineral y teléfono Bañoterapia reformada, instalaciones especiales para inhalaciones y pulverizaciones, masajes bajo el agua Temporada oficial 15 de Mayo a 30 Octubre Administración: Rambla de las Flores, 18, entlo.-Barcelona. Teléfono 18552 En Caldas: Teléfono 7

Bálsamo Zoraya CICATRIZANTE ANTI SEPTICO CALMANTE Cura Almorranas, Barros, Herpes, Erisipela, Llagas, Grandos, Irritaciones, Erupciones, Cortes, Heridas, Quemaduras y todas las enfermedades de la piel. BALSAMO DEL HOGAR.—UNICO EN EL MUNDO De venta en Farmacias y Droguerías Depositario en España: Paseo de San Juan N.º 11 BARCELONA

Servicio fijo y semanal entre Castellón y Barcelona y viceversa por el magnífico y rápido vapor 'BETIS' Admitiendo carga y pasaje Salidas de Castellón.—Todos los miércoles medio día Salidas de Barcelona.—Todos los sábados tarde PARA INFORMES Castellón. Sucesor de Sebastián Roca. Plaza República, núm. 1. Teléfono 266 Grao. Sucesor de Sebastián Roca. Blasco Ibáñez, núm. 19, Teléfono 8. Barcelona. José Morey. Cristina, 1. Teléfono 13856.

Colegio «VICIANA» BACHILLERATO Director: DON JUAN BAUTISTA SERRA Curso de 1932 a 1933 Alumnos internos y externos en ambos sexos. Alumnos para ingresar en el Grado de Bachiller. Una sección de alumnas de escritura, lectura, cuentas y labores. Profesores titulados Calle Mayor, 102 Castellón

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX) Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS Venta en farmacias. Pídan folletos a Laboratorios Sáiz de Carlos, Serrano, 30. - MADRID

Colegio = Academia P. A. Gimeno, números 20-22 MINERVA (Frente Instituto) NIÑOS, NIÑAS, ADULTOS. Sistema intuitivo Primer Grado, Elemental y Superior, Bachillerato, Contabilidad, Cálculo Mercantil, Ortografía, Caligrafía etc. Unico colegio privado que no admite más de 25 alumnos por profesor. Padres! Si educáis vuestros hijos e hijas en este Colegio-Academia, tendréis la seguridad de obtener el máximo rendimiento y habréis resuelto el problema de la enseñanza.

POR TELÉGRAFO, TELÉFONO Y RADIO

Servicio de la madrugada

Las vacaciones del ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación iniciará antes de que termine la presente semana una corta temporada de descanso.

Seguramente el señor Casares Quiroga aprovechará estas vacaciones para hacer una escapada a La Coruña.

Ayer tarde hablaba de esto una persona conocida de los propósitos del ministro de la Gobernación, y expresó su convicción de que el señor Casares antes de iniciar el descanso dejará totalmente terminado el asunto de las deportaciones, cuestión que se ha de dejar liquidada, pues es tema desagradable para todos los que en él tienen que participar. Por ello se estima que todos los días seguirán marchando deportados por los últimos sucesos, y posiblemente para el domingo ya esté completo el barco e iniciará seguramente su viaje a Villa Cisneros.

La misma persona ha asegurado que el Gobierno tiene ya completamente decidida su actitud sobre todos los periódicos suspendidos, y únicamente falta que se vaya llevando a la práctica lo que para cada caso se ha acordado.

Una nota de la C. N. T. sobre los rumores de huelga general

El Comité regional de la C. N. T. ha publicado una nota diciendo que ante los rumores de huelga general para hoy día 15, advierte que la conducta a seguir en el caso de que se intente aplicar a la C. N. T. la nueva ley de Asociaciones, está marcada por los acuerdos del último pleno de delegados, que no responden de ningún modo a lo que se anuncia en los citados rumores.

Repondrá a las provocaciones en forma contundente; pero la organización debe estar alerta y no dejarse sorprender por voces irresponsables e insolentes. Los hechos señalarán la conducta a seguir cada día.

Gourgulot y Sanjurjo

El periódico "Luz" compara los casos de Gourgulot y Sanjurjo. El asesino de Doumer no puso en peligro el Estado, mientras la intenciona de Sanjurjo pudo arrastrar a España a una trágica situación de anarquía.

Para la alta conveniencia del Estado hubiera aconsejado en el caso español el cumplimiento de la sentencia; pero la República española estimó que la conveniencia del Estado ha de mirarse desde un punto de vista que abarque más allá el momento presente.

Su resolución de indulto fue más heroica que si hubiera cumplido la sentencia. El presidente de la República francesa habrá examinado según su entender la conveniencia del Estado, pero a nosotros toca subrayar la diferencia.

Queda confirmada la constitución del trust periodístico

Hasta ayer no fué confirmada la noticia del traspaso de propiedad de la empresa del periódico "Luz" al señor Miquel, gerente del gran trust periodístico, que a pesar de haber sido desmentida, se ha llevado a la práctica.

La empresa de "El Sol" y "La Voz" también ha pasado ya a dicho señor.

"Luz" publica anoche la convocatoria para la junta general de accionistas, que se celebrará hoy y ya se ha encargado de la dirección de este periódico don Luis Bello, cesando don Félix Lorenzo. Este ha recibido una fuerte indemnización de la empresa anterior y la actual hace gestiones para que continúe en el periódico como colaborador.

También se considera inminente el cese de Fabián Vidal. En cuanto al señor Aznar, se asegura que quedará de gerente general de la gran empresa o trust periodístico que acaba de formarse.

El presidente de la República visita Pasajes

San Sebastián.—El señor Alcalá Zamora estuvo ayer tarde en Pasajes, donde fué recibido por las autoridades y gran gentío.

En una gasolinera recorrió el puerto y después visitó los almacenes y muelles.

Desde el "Churruca" presenció la fiesta náutica, que resultó magnífica.

Esta noche, a las nueve y media, se celebró la cena en honor del presidente, organizada por la Junta de Obras del Puerto.

A la comida llegaron, a las diez de la noche, los ministros de Hacienda y Agricultura.

El señor Prieto manifestó que había hablado con el ministro de la Gobernación, quien le dió cuenta de la crítica situación por que atraviesa Badajoz, y que él había ordenado al director general de Obras públicas para que vea lo que se puede hacer, dentro de las disponibilidades del Ministerio, para resolver esa crisis.

Anoche a las once embarcó en el vapor "España n.º 5" la segunda expedición de deportados

Cádiz.—Mucho antes de la hora fijada para la llegada del tren correo de Madrid, en los alrededores y andenes de la estación se congregó bastante público.

A la llegada del correo se sufrió una gran decepción, al saber que no traía a los deportados.

Estos descendieron en San Fernando, debidamente custodiados, y ocuparon un autobús que les condujo a Cádiz.

A las once de la noche quedaban todos a bordo del "España número 5", sin que se registrara el menor incidente.

El puerto estaba vigiladísimo y no se permitía acercarse a nadie.

Los familiares de algunos deportados continúan en los hoteles, que están concurridísimos.

Ayer por la mañana se recibieron en la estación varias maletas con destino al capitán Sanjurjo, que como se sabe, se encuentra en el castillo de Santa Catalina.

Se sabe que los deportados han nombrado jefe de la expedición a don Alfonso de Borbón, marqués de Esquilache.

El martes por la noche los deportados se reunieron en un dormitorio y rezaron el Rosario.

Ayer el canónigo señor Coll dió misa a bordo, que fué oída por todos los deportados.

El canónigo viste a bordo traje talar.

Todavía no ha recibido autorización del Nuncio para que ejerza su ministerio sacerdotal en Villa Cisneros, ya que es una plaza que no pertenece a su diócesis.

Los actuarios del juzgado pasaron a bordo del "España número 5" para notificar al exmarqués del Gandull el auto de procesamiento y prisión que se le ha ratificado por el juez especial que entiende en el asunto de la evasión de cam-

Anoche, en la estación del Mediodía, fracasó un atraco a los ambulantes del correo de Andalucía

Anoche al llegar a la estación de Atocha y detenerse en la estafeta de Correos un coche del Palacio de Comunicaciones, ocupado por los ambulantes Julio Lozano, Congosto, Usera y Gollach, le la expedición de Andalucía, ocurrió un importante suceso.

Al apearse Congosto, que llevaba en la mano derecha la valija metida en un saquito, un individuo vestido con traje marrón pasaba por aquel lugar y se acercó al ambulante, dándole un tirón de la valija, que se calcula contenía valores declarados por valor de 15.000 duros, intentando salir con ella.

Congosto forcejeó con el atracador, al mismo tiempo que gritaba:

—Lozano: a ese; échale mano. Entonces Lozano se abalanzó sobre el atracador, cogiéndole por el cuello.

Lucharon breves momentos, y el desconocido soltó la valija que tenía sujeta con una mano, sacando una pistola con la cual amenazó al ambulante Lozano, y se dió a la fuga, abriéndose paso entre los numerosos mozos de cuerda y de estación que se encontraban en aquel lugar y que se separaron atemorizados.

El atracador subió rápidamente en un taxímetro que tenía el motor en marcha y donde iban otros cuatro individuos, emprendiendo en seguida rápida marcha.

Los ambulantes tomaron otro coche y se lanzaron en persecución del de los atracadores.

Al llegar a la puerta de Francia los atracadores contuvieron la marcha y se dirigieron a la cueva de Claudio Moya, haciendo disparos contra sus perseguidores.

Los ambulantes también dispararon sus pistolas contra el coche de los fugitivos.

Un soldado de Infantería vió

de un árbol. Los atracadores abandonaron el coche y desaparecieron.

El taxímetro es de la matrícula de Madrid número 42.644, propiedad de Laureano Antón.

Este coche, según denuncia presentada poco antes de ocurrir el suceso, había sido robado.

En el interior del mismo fué encontrado un cuaderno con el nombre de Alfredo Poblet, una pistola del calibre 9, una caja con trato huertos y varias cápsulas sueltas.

El coche presenta un impacto, al parecer producido por disparo desde el interior.

El comisario procedió a tomar declaración al chófer, quien le dió que a primera hora de la noche, cuando se hallaba en la parada, se le acercaron cinco individuos que le pidieron los Hevarrá al Puente de Vallecas.

Una vez cerca de dicho lugar, los ocupantes del taxi le amenazaron con una pistola y le obligaron a abandonar el coche, atándole a un árbol, del que logró desasirse después de grandes esfuerzos.

El chófer presentaba erosiones en las muñecas, producidas por las ligaduras, pero el traje no denota la menor señal de lucha.

Se trabaja para encontrar a los autores.

La valija fué recuperada con todo su contenido.

Servicio del mediodía

Mensaje telegráfico de la Agencia Mencheta

La apertura de Tribunales

A las once de la mañana, se celebró en el Palacio de Justicia, la apertura de los Tribunales, revisiendo el acto gran solemnidad y brillantez.

La concurrencia fué extraordinaria, viéndose en los estrados, magistrados, jueces y abogados.

El ministro de Justicia, señor Albornoz, dió lectura a su discurso que versó sobre el tema "La nueva organización de la Justicia".

Tiene por estructura el discurso todo lo que hay de fundamental en el campo de la justicia española, que se debe a la revolución y que es obra de las Cortes de Cádiz, de las del 31 y sobre todo de la revolución de Septiembre la que viene influenciada por la época sagastiana pues desde entonces hasta ahora nada se ha hecho absolutamente.

Afirma que la República tiene que recoger ese influjo y a la vez que se hace un estado nuevo, hay que hacer una nueva justicia; hay que impulsar y dar una nueva formación espiritual y profesional al juez.

También estima preciso, hacer una nueva justicia municipal, que es el eje del mecanismo judicial y dar una nueva organización a los Tribunales de primera instancia en lo civil, con la reforma del secretariado.

Considera preciso reformar el procedimiento civil y penal en el sentido de dar mayor rapidez en cuanto a éste último a los sumarios y adaptar los preceptos constitucionales a la jurisdicción militar.

Terminó diciendo que a la realización de este programa van encaminadas todas las reformas que se vienen haciendo en el Ministerio de Justicia.

No ha habido Memoria fiscal en este acto.

Lo que dice el magistrado Elola

Con motivo de la apertura de los Tribunales, el magistrado del Supremo señor Elola, publica un artículo diciendo que la magistratura debe identificarse con las ideologías modernas dando un punto sólido al sistema judicial de la República.

Añade que los inadaptables, tienen ocasión de acogerse a la ley de jubilaciones voluntarias.

La "Gaceta" Publica un decreto, suspendiendo

Del extranjero LA ARGENTINA Y EL URUGUAY REANUDAN LAS RELACIONES

Buenos Aires.—Han sido reanudadas las relaciones diplomáticas entre la Argentina y el Uruguay, gracias a los buenos oficios que privadamente hizo el diplomático uruguayo señor Amezaga.

El ministro de Negocios Extranjeros anuncia por otra parte que la Argentina entrará pronto en la Sociedad de Naciones.

En Gobernación

El secretario particular del ministro de este departamento y por encargo del señor Casares Quiroga, dió a los periodistas que ninguna noticia de interés tenía para ellos y que los informes recibidos de toda España acusaban tranquilidad completa.

Desde San Sebastián LA FIRMA DEL ESTATUTO

Desde muy temprano la animación en el Centro regional vasco era extraordinaria.

Cerca de las diez se formó una manifestación que se dirigió a la Diputación provincial.

Abrieron marcha veinte chistularis a los que seguían gran número de espatandazari.

Desfilaban después los diputados vascos y las comisiones típicas del país.

Durante el desfile de la manifestación se desbordó el entusiasmo de las gentes que presenciaban el paso del cortejo.

En la puerta del Palacio Provincial, esperaban a los manifestantes el Ayuntamiento, los Diputados catalanes y un enorme gentío.

Poco después, llegaron las representaciones de las cuatro provincias vascas.

Los parlamentarios catalanes, que agitaban una bandera dando vivas a Euzkaria, a Cataluña y a la República, fueron recibidos con una ovación clamorosa.

Más tarde llegó el Presidente de la República, acompañado de séquito, rindiéndosele los honores correspondientes.

El pueblo vasco aclamó delirantemente al señor Alcalá Zamora. Seguidamente se procedió a la firma del Estatuto.

El momento fué de una emoción inenarrable.

Terminada la ceremonia el señor Alcalá Zamora, dirigiéndose a los parlamentarios catalanes, dió:

"Tengo la inmensa satisfacción de anunciaros que con esta pluma, regalo de la industria de Elbar y símbolo a la vez del Trabajo, de la Tradición y de la Adhesión guipuzcoana al régimen republicano, acabo de autorizar, terminado el proceso legislativo la aprobación del Estatuto para Cataluña.

Luego habló el señor Ventura Gassol, poniendo de relieve la importancia del acto que acababa de tener lugar.

Después dirigiéndose al señor Alcalá Zamora, le dió:

"Recibid un saludo, el más ferviente y cordial del presidente de la Generalidad catalana, señor Maciá. Con el suyo aceptado el nuestro y el de toda Cataluña."

El señor Alcalá Zamora agradeció las frases del señor Ventura Gassol.

A continuación, habló el Presidente de la Diputación de San Sebastián, quien expresó su agradecimiento a los diputados vascos, por el honor dispensado, al acordar que el Estatuto se firmara en aquella casa.

El señor Company, pronunció un elocuente discurso de gran emoción.

Agradeció las amables palabras del Presidente de la Diputación de Guipúzcoa y después dió: "Hoy en esta hora solemne se inicia la transformación de aquel estado monárquico absorbente y opresor en un gran estado, en el que por impulso libre de la voluntad y por lazos indescriptibles, vamos a trabajar todos por la grandeza de España."

El señor Alcalá Zamora, después de expresar su satisfacción por haber firmado el Estatuto en la misma población que se pactó tal compromiso, dió que se sentía satisfecho de la jornada que él y su Gobierno asumían toda la responsabilidad.

Agregó que España no pierde sino que gana con el otorgamiento de esos Estatutos regionales y que los catalanes lo comprenden así también.

Dice a los diputados catalanes, que deben serlo ahora más que nunca.

¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentado UNGÜENTO MÁGICO

Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y Juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces En todas partes, 1'60 pesetas. Por correo, 2 pesetas. FARMACIA PUERTO. — Plaza San Ildefonso 5 — MADRID

Vapores C. Trasmediterránea y PEDRO GARCÍAS

Servicio rápido, fijo y semanal para BARCELONA y VICEVERSA por el vapor

Virgen de Africa

Admitiendo carga y pasaje de 1.º y 3.ª clase SALIDAS De Castellón todos los sábados, a la una tarde De Barcelona, todos los miércoles a las seis tarde

Para más informes dirigirse: En Castellón, a V. Navarro Pastor, Pí y Margall, 8, Teléfono 14 Barcelona. Para servicio Castellón a Pedro Garcías, Plata, 4 principal. Teléfono 15.887

Gran Layetana, 2. — Teléfono 22.038 En Barcelona, para demás servicios, Compañía Trasmediterránea S.A.

Decir DUNLOP es decir neumático Su antigüedad es garantía de calidad Aprovechar los recursos y experiencias de DUNLOP, es resolver para siempre el difícil problema de Máximo rodaje Mínimo coste No tire sus neumáticos usados; gratuitamente serán examinados por nuestro personal técnico. Reuniendo condiciones pueden salir como nuevos de nuestros modernos talleres de Vulcanización y recauchutaje Garage Castellón PERIS Y VARELLA Sucursal R. Mijares, 65 y 67 Talleres: Cajal, 33

Servicio de la tarde CONFERENCIAS TELEFÓNICAS Lo que dice el jefe del Gobierno El señor Azaña recibió a los periodistas diciéndoles que le habían visitado los generales Garrate y Peña y el naviero bilbaíno don Horacio Echevarrieta. Agregó que la tranquilidad es completa en toda España. Los periodistas le preguntaron sobre los propósitos de los elementos sindicalistas, que proyectaban hoy declarar la huelga general como protesta contra la ley de Asociaciones. Contestó el jefe del Gobierno, que no ocurría nada y que la nor-

¿CALLOS? Usando solo tres días el patentado UNGÜENTO MÁGICO Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y Juanetes Hay muchas imitaciones ineficaces En todas partes, 1'60 pesetas. Por correo, 2 pesetas. FARMACIA PUERTO. — Plaza San Ildefonso 5 — MADRID Vapores C. Trasmediterránea y PEDRO GARCÍAS Servicio rápido, fijo y semanal para BARCELONA y VICEVERSA por el vapor Virgen de Africa Admitiendo carga y pasaje de 1.º y 3.ª clase SALIDAS De Castellón todos los sábados, a la una tarde De Barcelona, todos los miércoles a las seis tarde Para más informes dirigirse: En Castellón, a V. Navarro Pastor, Pí y Margall, 8, Teléfono 14 Barcelona. Para servicio Castellón a Pedro Garcías, Plata, 4 principal. Teléfono 15.887 Gran Layetana, 2. — Teléfono 22.038 En Barcelona, para demás servicios, Compañía Trasmediterránea S.A.

## Salón ROYAL

CINE SONORO PARA HOY dos películas dos

La preciosa comedia Paramount  
**La confidente**  
 Interesante película de asunto de gran fuerza moral  
 Interpretada por Claudette Colbert  
 La interesante película  
**El triunfo de Chan**  
 Emocionante película detectivesca de intriga y de misterio  
 Por Warner Oland

## DEPORTES

### FUTBOL

ARBITROS PARA EL DOMINGO  
 Valencia-Gimnástico, señor Sánchez Orduña.  
 Levante-Spórting, señor Gómez Juaneda.  
 Saguntino-Castellón, pedido el madrileño señor Escartín.  
 EL EQUIPO DEL GIMNASTICO  
 A la chita callando, el Gimnástico de Valencia, ha ido reclutando gente y hasta hoy, cuenta con los siguientes jugadores:  
 Ruiz, Alapont, Plácido, Orriols, Serrador, Hernández, Caballero, Vilaplana, Adelantado, Portugués, Campos, Torres y Alamar.  
 ¿ALBA AL VALENCIA?  
 Leemos en "Las Provincias" de Valencia:  
 Hoy tendrá partido de entrenamiento el Valencia F. C.

Jugarán elementos del club solamente.  
 Será probado Alba, defensa derecha que fué del Castellón.  
 Es probable que firme, con lo que el Valencia habrá hecho la adquisición del tercer sequilero.

### CALENDARIO DE LA SEGUNDA CATEGORIA

Grupo preferente  
 2 de Octubre:  
 Onteniente-Almazora.  
 Europa-Rayó.  
 Burjasot-Burriana.  
 9 de Octubre:  
 Almazora-Burjasot.  
 Burriana-Europa.  
 Rayó-Onteniente.  
 16 de Octubre:  
 Onteniente-Europa.  
 Almazora-Burriana.  
 Burjasot-Rayó.  
 23 de Octubre:  
 Europa-Burjasot.  
 Burriana-Onteniente.  
 Rayó-Almazora.  
 30 de Octubre:  
 Onteniente-Burjasot.  
 Burriana-Rayó.  
 Europa-Almazora.  
 Las fechas de la segunda vuelta son 13, 20, 27 de Noviembre y 4, 11 de Diciembre. Los partidos de la segunda vuelta se jugarán en el campo del club indicado en segundo lugar.

### PEDESTRISMO

CARRERA PEDESTRE EN VALL DE UXO  
 El próximo domingo día 18 se celebrará en nuestra ciudad, una gran carrera pedestre organizada por el culto y popular mecánico Salvador Meliá.  
 La inscripción queda abierta a partir de hoy hasta la víspera de la carrera a las doce de la noche.  
 La salida de los corredores, se dará a las diez en punto de la mañana, teniendo que presentarse los corredores media hora antes.  
 La inscripción se hará mediante

la entrega de dos pesetas reembolsables.

El recorrido será el siguiente: Salida de la calle de Fermín Galán, García Hernández, carretera de Alfonteguilla, hasta esta población, haciendo el viraje en la plaza Mayor, entrada por la calle de García Hernández a Vall de Uxó, Dolores, Fermín Galán, donde estará la meta.

Habrán cinco grandes premios consistentes en valiosos objetos, rogando encarecidamente a todos cuantos hayan prometido beneficiar a los corredores con algún objeto, lo depositen en casa Meliá, hasta el día 17 por la noche a las ocho y media en punto.

El Jurado estará formado por los señores Salvador Meliá, José Serra y nuestro compañero redactor de "El Valle" Vicente Llopis.  
 Queda terminantemente prohibido el entrenarse en ningún vehículo mecánico.

### BOXEO

LA VELADA DE AYER  
 En la Monumental de Barcelona, Primo Rubio, venció anoche a Martínez Fort; Martínez de Alfara, triunfó sobre Meroni y por último Ignacio Ara, hizo match nulo con Kid Tunero.

### Día Civil

NACIMIENTOS  
 Amalia Giménez Hernández, Hermanos Villafañá, 29.  
 Francisco Montañés Molina, Asensi, 14.  
 José Francisco Casas Soriano, Alloza, 172.  
 Carmen Salvador Falcó, Estación, 26.  
 Carmen Sales Bellmunt, P. Amalio Gimeno, 23.  
 Juan Villegas Alonso, Asensi, 7.  
 DEFUNCIONES  
 Pascual Miralles Gómez, 63 años, Fola, 20.

### MATRIMONIOS

Salvador Vicente Bellés García con María del Pilar Sabater Gil.  
 Manuel Such Sanchiz, con Josefa Ruiz Bueso.  
 Enrique Reverter Meseguer, con Angela Marmaneu Franch.  
 Juan Barrachina Gil, con Vicenta Antonia Edo Soler.

### Día Religioso

SANTOS DE MAÑANA  
 Santos Cornelio, Cipriano, Eufemia, Lucía, Geminiano, Abundio, Abundancio, Rogelio, Servideo, Sebastián, mártires; Edita, virgen.  
 El Oficio y la Misa son de los Santos Cornelio y Cipriano, con conmemoración de los Santos Eufemia y compañeros mártires, rito semidoble y color encarnado.  
 Pueden celebrarse Misas privadas votivas y de "Requiem".

### Unión Radio Valencia

PROGRAMA PARA ESTA NOCHE  
 A las 22'00: Apertura de la Estación. Noticias burátiles. Mercados agrícolas y fruteros.  
 Concierto sinfónico (en disco) con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio).  
 A las 23'45: Noticias.  
 A las 24'00: Cierre de la Estación.

### Radio Madrid

A las 21'30: Campanadas Gobernación, señales horarias.  
 Concierto por la Banda Municipal.  
 A las 24'00: Campanadas Gobernación. Cierre.

### Radio Barcelona

A las 21'00: Campanadas de la Catedral. Servicio meteorológico. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.  
 A las 21'15: La orquesta.  
 A las 24'00: Cierre.

### Asociación Castellonense de Caridad

PARTE DIARIO DEL COMEDOR  
 Comida de ayer.—Potaje con bacalao.

#### SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos, 76.  
 no idem, 8.  
 transeuntes, 6.  
 6 niños con media ración, 3  
 TOTAL, 93.

Cena de ayer.—Fideos con menudos.

#### SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos, 62.  
 no idem, 5.  
 transeuntes, 3.  
 6 niños con media ración, 3.  
 TOTAL 75.

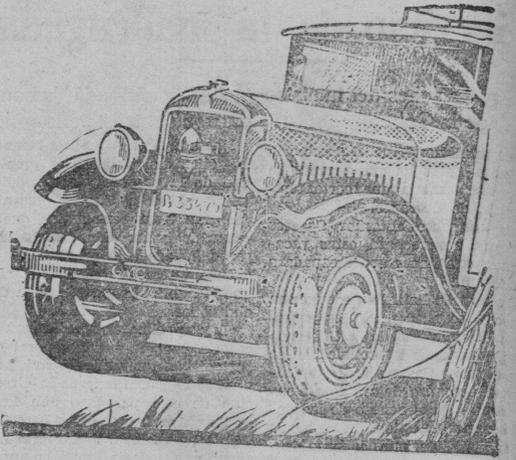
### Se traspasa

confitería con buena clientela situada en la plaza de la República por no poder atenderla su propietario, en condiciones inmejorables.—Razón: Colón, 61.

### Pozo del Censal

#### CONVOCATORIA

Se convoca a los señores socios del POZO DEL CENSAL a una reunión para el día DIECIOCHO del actual, en el Salón de Actos del Sindicato de Riegos, a las NUEVE de la mañana hasta las diez de primera convocatoria y de segunda a las DIEZ QUINCE, con el fin de tomar los acuerdos que la misma tuviera pertinente.  
 Se ruega a los señores afiliados al citado POZO DEL CENSAL la asistencia a dicha reunión, una vez que el objeto es aprobar la CONSTITUCION DE LA SOCIEDAD, nombrar ponencia para la confección del ESTATUTO que ha de regirse, aprobar el estado de Cuentas, y dar a la reunión cuenta de la actuación de los trabajos realizados por la Comisión.  
 Castellón 13 Septiembre de 1932.  
 Por la Comisión,  
 Jaime Sales y Juan Doménech.



La potencia del motor, los chasis, ballestas y las ruedas, han sido calculados especialmente para la carga designada a cada modelo. Por esto, los camiones G. M. C. rinden un servicio constante, por duro que sea, sin necesitar reparaciones frecuentes. En una palabra, hacen los transportes con la economía máxima.

NEBOT Y FABREGAT  
 Herrero, 27  
 Castellón



SI ESTAN SUS **PIES**  
 HINCHADOS ARDIENTES CANSADOS SUDOROSOS SENSIBLES DOLORIDOS SI PADECEN CALLOS DUREZAS GRIETAS AMPOLLAS SABAÑONES CONFUSIONES  
 SAL-BAN  
 HAZ ENCUENTRAR MEJOR QUE UN GATO  
**SAL-BAN**  
 Paquete para un baño 30 céntos.  
 Farmacias, droguerías y perfumerías. Laboratorio Llorca-Barceca, 12-Valencia.  
 NOTA.—Permitiendo al autor tres pesetas por giro postal o sellos de correo se masas diez paquetes por correo certificado.

### Talleres eléctricos

DE  
**José Serrano**

Reparaciones de Magnetos, Baterías y carga de las mismas; dinamomas, Motores de corrientes alterna y continua y demás Maquinaria Eléctrica.  
 Esta Casa garantiza todos sus trabajos.

Avenida de Valencia, 14

### Impresores

VENDO máquina MARI-  
 NONI, muy barata y facilidades de pago

## Casa propia para todos

LA PROVIDENCIA DE ESPAÑA  
 Cooperativa de capitalización y crédito  
 PUERTA DEL SOL, 13. — MADRID

Unica Sociedad española similar a la entidad inglesa "The Provident of London City".  
 Mutualidad auxiliar de Seguros de vida. Seguros de vida complementarios de capitalización en periodos elegibles hasta 30 años, con derecho a percibir anticipadamente su importe total, a reducido interés, para la Adquisición de la propia vivienda, fincas rústicas y urbanas, o para liberarse de hipotecas onerosas.

Cuotas reducidísimas.—Facilidades únicas, sorprendentes. Colocación de capitales con garantía hipotecaria al interés mínimo de 6 % libre de todo impuesto.  
 Pidanse detalles a la DIRECCION PROVINCIAL: Pi y Margall, 9.—CASTELLON.

Se necesitan AGENTES.

# SEÑORA

El mejor surtido en tejidos para campo los encontrará en

Almacenes Miguel Peña

González Chermá 88.

Colón, 33.

Teléfono 47

## Sección de anuncios económicos

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ CADA LINEA DIEZ CENTIMOS ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

**Automovilistas!**  
**OFRECEMOS**  
 Talbot 11 Liz, con malea, dos ruedas recambio como nuevo.  
 Fiat 514 con patente pagada  
 Fiat 509. Citroen 10 H. P. Chevrolet 6 C.  
 Brasier 10 H. P. 6 cristales. 6 ruedas.  
 Citroen B-14 modelo 1928, 6 plazas.  
 Citroen C. 4 G. familiar completamente nuevo, 2.000 Kilómetros recorridos.  
 Ford 4 plazas, 2 puertas, modo 0 1925.  
 Camioneta reparto, Ford T. 400 Kiles.  
 Todos conducción interior, garantizados Admitimos cambio  
**GARAGE CASTELLON**  
 Herrero, 25 Teléfono 205

VENDO Una magnífica guitarra con su estuche.  
 La vendería muy económica y con facilidades de pago.  
 Razón: en esta Administración.

SE OFRECE  
 Para Oficinas, cobrador o dependiente de Almacén. Informarán en la Administración de este periódico.

SE ALQUILA  
 Almacén muy espacioso en la Avenida de Almazora, antes Llano de San Francisco.  
 Razón: Mayor, 61 Farmacia.

OCASION  
 Se vende máquina de escribir marca "Underwood" modelo 5, seminueva: Se dará por la mitad de su precio.  
 Dirigirse a la calle de SARRA, 6.—2.º.

VERDADERA GANGA  
 Una magnífica máquina de escribir, completamente nueva y último modelo vendería con grandes facilidades de pago.  
 Razón: en esta Administración.

**Verdadera ganga**  
 LA SALDADORA ofrece a su clientela gamuzas 140 centímetros para abrigo 3 metros por SOLO 10 pesetas. Visite  
**"La Saldadora"**  
 Cuatro Esquinas G. Chermá, 92

DEPENDIENTE de tejidos joven, informes a satisfacción, se ofrece. Darán razón en esta Administración.  
 APRENDIZ Se necesita, para el gabinete eléctrico del Garage Castellón.  
 EN LA GRAN VIA Se vende con todo el menaje una de las mejores Villas de la Gran Via. Informarán en esta Administración 5

# Academia Cheza

1.ª Enseñanza  
 Párvulos, Elemental y Superior  
**AÑO 36**

2.ª ENSEÑANZA: ( Bachillerato — Contabilidad Mercantil  
 Taquigrafía — Mecanografía  
 IDIOMAS: Francés, Inglés, Alemán, Italiano.  
 (En todas estas Secciones clases especiales para señoritas)  
 Director: DON CONRADO MARCO SALVADOR  
 Mayor, 119, pra.—CASTELLON (Frente al Gobierno Civil)